

Information destinée aux patients

Lisez attentivement cette notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant ce médicament. Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance médicale par votre pharmacien ou votre droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications de votre médecin, de votre pharmacien ou de votre droguiste. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Sulgan N® Pommade rectale, Suppositoires, Lingettes médicinales

Doetsch Grether AG

Qu'est-ce que Sulgan N et quand est-il utilisé?

Sulgan N est un médicament pour le traitement local des hémorroïdes.

Les hémorroïdes sont des varices de la région rectale et peuvent être situées à la fois dans la partie interne et la partie externe de l'anus. Elles se manifestent souvent par des démangeaisons, une sensation de brûlure, des douleurs et dans les cas graves par des hémorragies de sang rouge clair à la surface des selles. Elles peuvent provoquer des fissures de la muqueuse anale, des inflammations et des eczémas dans la région anale et leur présence augmente le risque d'infection.

Le traitement par Sulgan N élimine les démangeaisons et les douleurs, réduit les inflammations et soulage ainsi les troubles engendrés par les hémorroïdes.

Les préparations Sulgan N sont utilisées pour le traitement des hémorroïdes internes et externes:

Sulgan N Pommade rectale

Hémorroïdes externes et internes, eczéma anal, fissures anales superficielles, inflammations légères et démangeaisons de la région anale.

Sulgan N Suppositoires

Hémorroïdes internes, fissures anales superficielles. Sur conseil d'un médecin ou d'un pharmacien, les suppositoires peuvent également être utilisés lors d'inflammation légère et de démangeaisons de la région rectale.

Sulgan N Lingettes médicinales

Pour l'hygiène anale en cas d'hémorroïdes, d'eczéma anal, de fissures anales, d'inflammations légères et de démangeaisons dans la région anale.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si vous souffrez d'hémorroïdes, évitez les plats fortement épicés et choisissez une alimentation permettant d'obtenir des selles molles (de préférence une alimentation légère à base de légumes et de fruits).

Évitez ou réduisez toute surcharge pondérale; évitez aussi une position assise prolongée et, afin de diminuer le risque d'inflammation et d'infection, veillez à une hygiène anale méticuleuse. Vous favorisez ainsi l'action de la pommade et des suppositoires Sulgan N.

Quand Sulgan N ne doit-il pas être utilisé?

Sulgan N ne doit pas être utilisé en cas d'hypersensibilité à l'un des constituants (voir ci-dessous: «Quels effets secondaires Sulgan N peut-il provoquer?»).

Par ailleurs, n'utilisez pas ces préparations lorsque du sang est présent dans les selles. Votre médecin sait ce qu'il faut faire dans ces situations.

Sulgan N est uniquement adapté aux adultes et n'est pas indiqué pour les enfants.

Quelles sont les précautions à observer lors de l'utilisation de Sulgan N?

Alcool cétostéarylique



Sulgan N Pommade rectale contient de l'alcool cétostéarylique. Cet excipient peut provoquer des réactions cutanées locales (par exemple dermatite de contact).

Graisse de laine

Sulgan N Pommade rectale contient de la graisse de laine. Cet excipient peut provoquer des réactions cutanées locales (par exemple dermatite de contact).

Limonène et linalol

Sulgan N Lingettes médicinales contient de l'huile de lavande, ainsi que du limonène et du linalol. Le limonène et le linalol peuvent provoquer des réactions allergiques.

Propylène glycol (E 1520)

Sulgan N Lingettes médicinales contient du propylène glycol.

Veuillez informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste si

- vous souffrez d'une autre maladie,
- vous êtes allergique, ou
- vous prenez déjà d'autres médicaments en usage interne ou externe (même en automédication!).

Sulgan N peut-il être utilisé pendant la grossesse ou l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis du médecin, du pharmacien ou du droguiste.

Comment utiliser Sulgan N?

Avant d'appliquer le traitement et après chaque selle, laver soigneusement la région anale à l'eau tiède et avec une serviette souple en utilisant éventuellement un savon doux ou nettoyer soigneusement avec une lingette médicinale Sulgan N. Les savons ordinaires provoquent des irritations qui ralentissent la guérison.

Adultes

Sulgan N Pommade rectale: appliquer 1 à 2 cm de pommade deux à trois fois par jour sur les zones atteintes. En cas d'hémorroïdes internes, visser la canule jointe sur le tube. Introduire la canule aussi loin que possible dans l'anus et la retirer lentement en pressant doucement sur le tube.

Sulgan N Suppositoires: le soir, au lit, introduire avec précaution un suppositoire dans l'anus. Les patients alités peuvent introduire un suppositoire deux à trois fois par jour.

Sulgan N Lingettes médicinales: nettoyer soigneusement la région anale en fonction des besoins.

Si les troubles n'ont pas disparu ou n'ont pas diminué nettement au bout de 1 à 2 semaines de traitement ou se sont aggravés, par exemple, si des hémorragies anales ou périanales se manifestent, il convient de consulter un médecin qui décidera du traitement ultérieur.

Des utilisations répétées nécessitent un diagnostic médical sûr et ne doivent pas durer plus de 2 semaines.

Pédiatrie

L'utilisation et la sécurité de Sulgan N n'ont pas été établies à ce jour pour les enfants et les adolescents. Le médicament n'est donc pas utilisé dans ce groupe d'âge.

Veuillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin. Si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte, veuillez vous adresser à votre médecin, à votre pharmacien ou à votre droguiste.

Quels effets secondaires Sulgan N peut-il provoquer?

L'utilisation de Sulgan N peut provoquer les effets secondaires suivants:



Occasionnel (concerne 1 à 10 utilisateurs sur 1000)

Une sensation de brûlure occasionnelle peut se manifester lors de l'utilisation des lingettes médicinales Sulgan N; elle est due à l'effet des principes actifs sur une lésion cutanée préexistante et peut être considérée comme une réaction normale. Cet effet secondaire disparaîtra avec la poursuite du traitement.

Rare (concerne 1 à 10 utilisateurs sur 10 000)

Dans de rares cas, des réactions d'hypersensibilité peuvent survenir; elles se manifestent par exemple par des démangeaisons, une sensation de brûlure et/ou une éruption cutanée dans la région anale. Dans ce cas, il convient d'arrêter le traitement immédiatement et d'informer votre médecin.

Si vous remarquez d'autres effets secondaires, veuillez en informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste. Ceci vaut en particulier pour les effets secondaires non mentionnés dans cette notice d'emballage.

À quoi faut-il encore faire attention?

Stabilité

Le médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «EXP» sur le récipient.

Stabilité après ouverture

Sulgan N Pommade rectale: Le délai d'utilisation après ouverture de Sulgan N Pommade rectale est de 2 semaines.

Mention concernant l'élimination des médicaments

Ne jetez aucun médicament avec les eaux usées ou les ordures ménagères. Rapportez les médicaments périmés ou qui ne sont plus utilisés dans les ménages dans un point de remise (pharmacies, drogueries, cabinets médicaux) ou un centre de collecte. Ces mesures permettront de protéger l'environnement.

Remarques concernant le stockage

Conserver à température ambiante (15–25°C) et hors de la portée des enfants.

Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste, qui disposent d'une information détaillée destinée aux professionnels.

Que contient Sulgan N?

Principes actifs

1 g de pommade rectale contient: 20 mg de chlorhydrate de lidocaïne anhydre (sous forme de chlorhydrate de lidocaïne monohydraté), 10 mg de camphre racémique, 5 mg de lévomenthol.

1 suppositoire contient: 4,3 mg de lidocaïne, 20 mg de camphre racémique, 10 mg de lévomenthol.

Lingettes médicinales en sachets: 1 lingette est imbibée de 3,1 g de solution rectale.

Lingettes médicinales en distributeur: 1 lingette est imbibée de 1,7 g de solution rectale.

1 g de solution rectale contient: 4,4 mg de chlorhydrate de lidocaïne anhydre (sous forme de chlorhydrate de lidocaïne monohydraté), 10 mg de camphre racémique, 3 mg de lévomenthol.

Excipients

Pommade rectale

Alcool céstéarylique, vaseline blanche, laurylsulfate de sodium, sulfate de cétéaryle sodique, graisse de laine, oxyde de zinc, oléate de décyle, amidon de riz, linoléate d'éthyl, linolénate d'éthyl, urée, hydroxychlorure d'aluminium, propylène glycol (E 1520), triclosan, alcool 2,4-dichlorobenzyle, eau purifiée.

Suppositoires



Glycérides hémi-synthétiques solides, oxyde de zinc, linoléate d'éthyl, linolénate d'éthyl, hydroxychlorure d'aluminium, propylène glycol (E 1520), alcool 2,4-dichlorobenzyle, triclosan.

Solution rectale

Propylène glycol (E 1520), polysorbate 20, urée, polypropylène glycol-12 polyéthylène glycol-50 lanoline, phosphate disodique dihydraté, poloxamère 188, 4-(hydroxyméthyl)-2,2-diméthyl-1,3-dioxolane, cocamidopropylbétaïne, alcool 2,4-dichlorobenzyle, huile essentielle de lavande (contient du limonène et du linalol), eau purifiée.

Numéro d'autorisation

48724, 48725, 48726 (Swissmedic).

Où obtenez-vous Sulgan N? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?

En pharmacie et en droguerie, sans ordonnance médicale.

Pommade rectale avec canule: 30 g et 50 g.

Suppositoires: 10 et 20 unités.

Lingettes médicinales en sachets: 10 sachets.

Lingettes médicinales en distributeur: 25 unités.

Titulaire de l'autorisation

Doetsch Grether SA, 4051 Bâle.

Cette notice d'emballage a été vérifiée pour la dernière fois en novembre 2025 par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic).

